

Vertaling vanuit het Italiaans:

*Wij brengen nu al 10 jaar onze vakantie in Kenia door, de eerste paar jaar als toerist en toen wij later over de kleine marktjes rondliepen om gewoonten en gebruiken beter te leren kennen zagen wij dat in Malindi ook de grootste armoede bestaat. Via kennissen zijn wij de verschillende weeshuizen in het achterland van Malindi gaan bezoeken en in 2008 hebben wij de dagelijkse werkelijkheid van Blessed Generation Children's Center leren kennen. De ontvangst was ontroerend en de kinderen ontvingen ons met een van hun verhalen. Het jaar daarop zijn wij ze weer komen opzoeken en we hebben met veel genoeg kinderen en personeel teruggezien.*

*Helaas is communicatie een probleem omdat wij geen talen spreken, maar dit jaar had zich iemand aan ons gezelschap toegevoegd die perfect Engels spreekt, wat ons erg heeft geholpen alle gevoelens en waardevolle dingen die ons diep hebben geraakt over te brengen. Zo hebben wij begrepen wat de dringendste zaken zijn om te realiseren.*

*Tijdens onze bezoeken hebben wij niet veel, maar wel intense uren doorgebracht, en juist op die momenten berijp je hoe gelukkig wij zijn. Volgens ons moet geluk altijd gedeeld worden met degenen die dat nodig hebben en daarom hebben wij kennissen gevraagd ons te helpen deze kinderen een toekomst te geven.*

*Ook al hebben deze kinderen weinig, uit hun gezicht spreekt geluk, vriendschap en rust. Een ervaring die wij iedereen kunnen aanbevelen die zijn vakantie in Malindi doorbrengt. Wat wij dit jaar hebben kunnen geven is niet alleen óns werk, het is ook wat wij hebben kunnen opbrengen met de hulp van familie en vrienden, dankzij de warme gevoelens die wij met het vertellen van onze ervaringen hebben overgebracht.*

*Voor volgend jaar hebben wij, zoals afgesproken met Mama Ria, als doel een put te slaan en wij hopen ook dat er de mogelijkheid zal zijn voor veel meer.*

*Het is een genoeg je te leren kennen en wij hopen elkaar ooit in Malindi te ontmoeten.*



*Onze namen: op de foto v.l.n.r.: Mario, Andrea, Luisella, (Mama Ria, de secretaresse), Simonetta, Beatrice (onze tolk) en Riccardo.*

*Hartelijke groeten aan Mama Ria, de leerkrachten en medewerkers en aan alle kinderen van Blessed Generation.*